



Έγγραφο συνόδου

A9-0219/2021

30.6.2021

*****II**

ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση εν όψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 και (ΕΕ) αριθ. 283/2014 (06115/2/2021 – C9-0214/2021 – 2018/0228(COD))
Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού

Εισηγητές: Henna Virkkunen, Marian-Jean Marinescu, Dominique Riquet

(Κοινή διαδικασία επιτροπών – Άρθρο 58 του Κανονισμού)

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που διαγράφονται σημαίνονται με το σύμβολο ***■*** ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	7
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	9

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση εν όψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 και (ΕΕ) αριθ. 283/2014 (06115/2/2021 – C9-0214/2021 – 2018/0228(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (06115/2/2021 – C9-0214/2021),
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 19ης Σεπτεμβρίου 2018¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών της 10ης Οκτωβρίου 2018²,
 - έχοντας υπόψη τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση³ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2018)0438),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από τις αρμόδιες επιτροπές σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (A9-0219/2021),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην

¹ ΕΕ C 440 της 6.12.2018, σ. 191.

² ΕΕ C 461 της 21.12.2018, σ. 173.

³ Κείμενα που εγκρίθηκαν της 17.4.2019.

5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος	Σύσταση της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη»			
Έγγραφο αναφοράς	06115/2/2021 – C9-0214/2021 – 2018/0228(COD)			
Ημερομηνία πρώτης ανάγνωσης του ΕΚ – Αριθ. Ρ	17.4.2019	T8-0420/2019		
Commission proposal	COM(2018)0438 - C8-0255/2018			
Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια της παραλαβής της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση	24.6.2021			
Επιτροπές αρμόδιες επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 24.6.2021	TRAN 24.6.2021		
Εισηγητές Ημερομηνία ορισμού	Henna Virkkunen 3.9.2019	Marian-Jean Marinescu 3.9.2019	Dominique Riquet 3.9.2019	
Άρθρο 58 – Κοινή διαδικασία επιτροπών Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	5.7.2018			
Εξέταση στην επιτροπή	11.1.2021	14.1.2021	23.2.2021	18.3.2021
	15.4.2021			
Ημερομηνία έγκρισης	24.6.2021			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: –: 0:	90 19 6		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Magdalena Adamowicz, François Alfonsi, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Nicola Beer, François-Xavier Bellamy, Tom Berendsen, Izaskun Bilbao Barandica, Vasile Blaga, Michael Bloss, Manuel Bompard, Paolo Borchia, Marc Botenga, Markus Buchheit, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Carlo Calenda, Marco Campomenosi, Maria da Graça Carvalho, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Johan Danielsson, Nicola Danti, Karima Delli, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Niels Fuglsang, Mario Furore, Søren Gade, Lina Gálvez Muñoz, Claudia Gamon, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Ivars Ijabs, Romana Jerković, Έσα Καϊλή, Elsi Katainen, Seán Kelly, Izabela-Helena Kloc, Łukasz Kohut, Έλενα Κουντουρά, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Julie Lechanteux, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Thierry Mariani, Marian-Jean Marinescu, Eva Maydell, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Aldo Patriciello, Mauri Pekkarinen, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Rovana Plumb, Clara Ponsatí Obiols, Tomasz Piotr Poręba, Manuela Ripa, Dominique Riquet, Jérôme Rivière, Dorien Rookmaker, Robert Roos, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Sara Skytvedal, Maria Spyragi, Jessica Stegrud, Beata Szydło, Vera Tax, Riho Terras, Barbara Thaler, Grzegorz Tobiszowski, Patrizia Toia,			

	Evžen Tošenovský, Marie Toussaint, Isabella Tovaglieri, István Ujhelyi, Viktor Uspaskich, Henna Virkkunen, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Pernille Weiss, Roberts Zīle, Kosma Złotowski, Carlos Zorrinho
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marek Paweł Balt, Leila Chaibi, Eleonora Evi, Maria Grapini, Roman Haider, Elena Lizzi, César Luena, Andrey Novakov, Sandra Pereira, Tomas Tobé, Jörgen Warborn
Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Pilar del Castillo Vera
Ημερομηνία κατάθεσης	29.6.2021

ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

90	+
ECR	Izabela-Helena Kloc, Tomasz Piotr Poręba, Robert Roos, Beata Szydło, Grzegorz Tobiszowski, Evžen Tošenovský, Roberts Zīle, Kosma Złotowski
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Marco Campomenosi, Roman Haider, Elena Lizzi, Joëlle Mélin, Isabella Tovaglieri
NI	Viktor Uspaskich
Εσωτερική ναυσιπλοΐα	Magdalena Adamowicz, François-Xavier Bellamy, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Eva Maydell, Cláudia Monteiro de Aguiar, Angelika Niebler, Andrey Novakov, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Sara Skyttedal, Maria Spyrali, Riho Terras, Barbara Thaler, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jörgen Warborn, Pernille Weiss
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Nicola Beer, Izaskun Bilbao Barandica, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Søren Gade, Claudia Gamon, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Mauri Pekkarinen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Marek Paweł Balt, Carlo Calenda, Josianne Cutajar, Johan Danielsson, Giuseppe Ferrandino, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Isabel García Muñoz, Nicolás González Casares, Maria Grapini, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Romana Jerković, Εύα Καϊλή, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, César Luena, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Vera Tax, Patrizia Toia, István Ujhelyi, Petar Vitanov, Carlos Zorrinho
Verts/ALE	Mikuláš Peksa

19	-
ECR	Peter Lundgren, Jessica Stegrud
NI	Clara Ponsatí Obiols, Dorien Rookmaker
The Left	Manuel Bompard, Marc Botenga, Leila Chaibi, Sandra Pereira
Verts/ALE	François Alfonsi, Michael Bloss, Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Karima Delli, Eleonora Evi, Henrike Hahn, Tilly Metz, Ville Niinistö, Manuela Ripa, Marie Toussaint

6	0
ID	Julie Lechanteux, Thierry Mariani, Philippe Olivier, Jérôme Rivière
NI	Mario Furore
The Left	Έλενα Κουντουρά

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή